A
BUDAPESTI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARÁNAK
ÁRÚVÉDJEGY-LAJSTROMOZÓ HIVATALA



Az alulirt lajstromozó hivatal ezennel bizonyitja, hogy Dr. Korányi Adolf ügyvéd[nek] mint a Loser János Budapesten telepitett keserüviz forrás tulajdonos igazolt megbizottjának ——

megkeresésére a tulsó oldalon csatolt egy rendbeli védjegy ezernyolczszáznyolczvanhetedik évi november hó huszonötödikén délelőtt tizenegy órakor az 1878. XX. tcz. 17. czikke ——

értelmében 5.— frt lajstromozási dijnak lefizetése után az árúvédjegy-lajstromba 1615 sz. a. oly megjegyzéssel, hogy a védjegy kék alapon fekete és piros nyomással használtatik és mint czimlap a palaczkokon alkalmaztatik, a nevezett czég által forgalomba hozott budai „Uj János" keserüviz ——

törvényes megvédése végett bejegyeztetett.

Budapesten, 1887. november hó 25-én.

A budapesti
kereskedelmi és iparkamarának
árúvédjegy-lajstromozó hivatala:

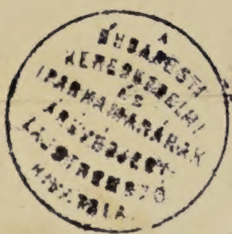
Heller

Miután Loser János keserűvízforrás tulajdonos személyesen megjelenvén, kijelentette, hogy a közte és Steinkopff Eduard budapesti keserűvízforrás tulajdonos közt kötött szerződés szerint, az általa eddig birt „Uj János" budai keserűvízforrás annak minden jogaival együtt Steinkopff Eduard budapesti keserűvízforrás tulajdonos és földbirtokos tulajdonába ment át, – jelen védjegy a Steinkopff Eduard meghatalmazottja Dr Mezei Sándor ügyvéd kérelme folytán ezernyolczszáznyolczvannyolcz évi marczius hó hatodikán, déli tizenkét órakor Steinkopff Eduard budapesti keserűvízforrás tulajdonosra iratott át. ———

Az átirásért járó 5 frtnyi dij lefizettetett.

Kelt mint fent.

Heller



## Leghatásosabb természetes keserűviz.

*Élemezte és javasolta* **Nendtvich Károly** *orvostudor, királyi tanácsos úr, a m. kir. tudományos Akademia tagja stb. stb.,* **Balló Mátyás** *fővárosi tiszti vegyész úr és* **Kalecsinszky Sándor** *budapesti kir. tud. egyetemi tanár úr által.*

**Nendtvich Károly** t. úr által megállapított használati utasitás szerint a budai természetes új János-keserűviz tehát különösen jó sikerrel használható: 1. Ha arról van szó, hogy az ember lehetőleg legrövidebb idő alatt szapora bélkiürülést idézzen elő, tehát makacs székdugulásnál és az ebből származó emésztési nehézségeknél, az alsó test felpuffadásánál, gyakori felfuvódásnál, összekötve csekély mozgás mellett is meglevő bágyadtsággal és gyors elfáradással. 2. A mandolák és az összes lymfedény-rendszer megdagadásánál, ennélfogva skrofuloz affekcióknál és az ezzel rokon betegségi jelenségeknél. 3. A máj és lép duzzadásánál és székrekedésénél, sápkórnál és annak hajlamánál, elkövéredésnél, az alsó test véres tömülésénél és a belek restségénél s azok működésénél, ennélfogva olyan embereknél, kik ülő életmódot folytatnak és a mellett üde konyhát tartanak. 4. Különösen az agy vérkeringésének lomhaságából és az alsó test székrekedéséből származó szédülési affekcióknál. Mindezekben az esetekben az egyes közegekben abnormális módon összegyült nedvek a bélcsatorna nagyobbított tevékenysége által folynak le és az aggasztó jelenségek megszűnnek az új János-keserűviz mérsékelt használata után. 5. A sziv elzsirosodása és az ezáltal létrejött keringési zavaroknál, főleg minden oly esetben, a midőn egyes szervek hypertrofiája a vérkeringésben zavart okoz és ezzel gyakori aggodalmak jönnek létre. 6. Előrehaladt terhességnél, mi által a nyomás a belekre, vagy más nemesebb közegre, májra, vesére, az alsó test nagyobb véredényeire és a rekesz fölkergetése által létrejött nyomás a tüdőre, vérkeringési zavart és aggodalmat okoz. Ez a viz hasonlóan kitünően hat nőknél, a belépő klimakterikus években stb. stb.

---

**L'eau minerale, amére, naturelle nouvelle source „János"** vient d'être appliquée avec un sucrés bien distingué, selon l'ordination de Mr. le prof. Charles de Nendtvich: 1. On il s'agit d'evacuer promptement les intestins, à la constipation de l'estomac, à l'enflure de l'abdomen et à toutes les maladies des intestins, qui ont pour conséquences la fatigue et lassitude même en se mouvant très-peu. 2. A l'accroissement des glandes et du système lymphoide, savoir aux infections scrophuleuses et les maladies analogues. 3. Aux obstructions de la rate et le foie, à la jaunisse et aux dispositions à elle à l'obésité en général, et à toutes les maladies du bas-ventre; cette eau augmente la fonction des intestins surtout dans les individus qui mènent une vie sédentaire et se nourrissent bien. 4. Aux vertiges, qui proviement de la circulation trop lente du sang dans le cerveau, ou de la constipation dans l'abdoman. Dans toutes ces maladies l'accumulation des humeurs dans les différentes organes, sera prévenue par la fonction élevée du canal intestinal, après un emploi de quelques jours de la nouvelle source Janos". 5. A l'accumulation graisseuse du coeur: aux stases du sang et dans tous les cas ou par la hypertrophie des différentes organes la circulation libre du sang est troublée. 6. Dans la grossesse avancée, si par la pression aux intestins ou aux autres organes comme la foie, les rognons, et les vaisseaux sanguins du basventre, ou par l'elévation du diaphragme la circulation du sang est troublée. Enfin, par conséquence de son riche contenu cette eau est à recommander aux femmes dès les années climatériques etc. etc.

Budai új János keserűviz

---

# JÁNOS
## BUDAI KESERŰVIZ FORRÁS

NEUE
# JÁNOS
## BITTERSALZQUELLE
EIGENTHÜMER
## LOSER JÁNOS BUDAPEST

**Die an der Neuen János-Quelle gefüllten Flaschen tragen diese registrirte Etiquette und ist auf dem, zum Verschlusse dienenden Korke und Metallkapsel der Name der Quelle ersichtlich. Fälschungen des Wassers oder Nachahmungen der Etiquette werden strafgerichtlich verfolgt.**

Loser János

---

## Ofner Neue János-Bittersalzquelle.

### Das wirksamste, natürliche Bitterwasser.

*Analysirt und begutachtet durch H. Prof.* **C. Nendtvich,** *Doctor der Medicin, kön. Rath, Mitglied der kön. ung. Akademie d. W. etc., durch H. Prof.* **M. Balló,** *beeideter hauptstädtischer Chemiker, durch H.* **Alex. Kalecsinszky,** *an der k. Universität zu Budapest.*

Mit ganz besonderem Erfolg wird das natürliche Ofner Neue János-Bitterwasser nach der von H. Prof. C. Nendtvich ausgestellten Gebrauchs-Anweisung angewendet: 1. Wo es sich darum handelt, in möglichst kurzer Zeit eine ergiebige Darmentleerung herbeizuführen, also bei hartnäckigen Stuhlverhaltungen und dadurch herbeigeführten Verdauungsbeschwerden, Aufgetriebenheit des Unterleibes, häufigen Blähungen, verbunden mit Mattigkeit und schneller Ermüdung bei noch so mässigen Bewegungen, oder körperlicher Anstrengung. 2. Bei Anschwellungen der Drüsen und des gesammten Lymphgefäss-Systems, daher bei scrophulosen Affectionen und diesen verwandten Krankheitserscheinungen. 3. Bei Aufgedunsenheit und Anschoppungen der Leber oder Milz, bei Gelbsucht oder Anlage dazu, sowie zur Fettsucht, bei Unterleibsinfarcten und Trägheit der Gedärme in ihren Functionen, daher besonders bei Menschen, die eine sitzende Lebensart führen und dabei eine üppige Kost geniessen. 4. Bei Schwindelaffectionen, die vorzüglich von Trägheit des Blutumlaufes im Gehirn, oder von Stasen und Anschoppungen im Unterleib herrühren. In allen diesen Fällen werden die abnorm in einzelnen Organen angesammelten Säfte durch die vermehrte Thätigkeit des Darmkanals abgeleitet, und die beängstigenden Symptome nach einem mässigen Gebrauch des „Neuen János-Bitterwassers" aufgehoben. 5. Bei Verfettung des Herzens und der dadurch erzeugten Circulationsstörungen, überhaupt in allen jenen Fällen, wodurch Hypertropie einzelner Organe, Störungen in der Blutcirculation, und damit häufig verbundenen Beängstigungen eintreten. 6. Bei vorgerückter Schwangerschaft, wodurch den Druck auf die Gedärme oder andere edlere Organe, auf die Leber, Nieren, die grösseren Blutgefässe des Unterleibes, durch Emportreiben des Zwerchfelles und dem dadurch ausgeübten Druck auf die Lunge Störungen in der Blutcirculation und Beängstigung eintreten. Ebenso ist dieses Wasser von ausgezeichneter Wirkung bei eintretenden climacterischen Jahren bei Frauen etc. etc.

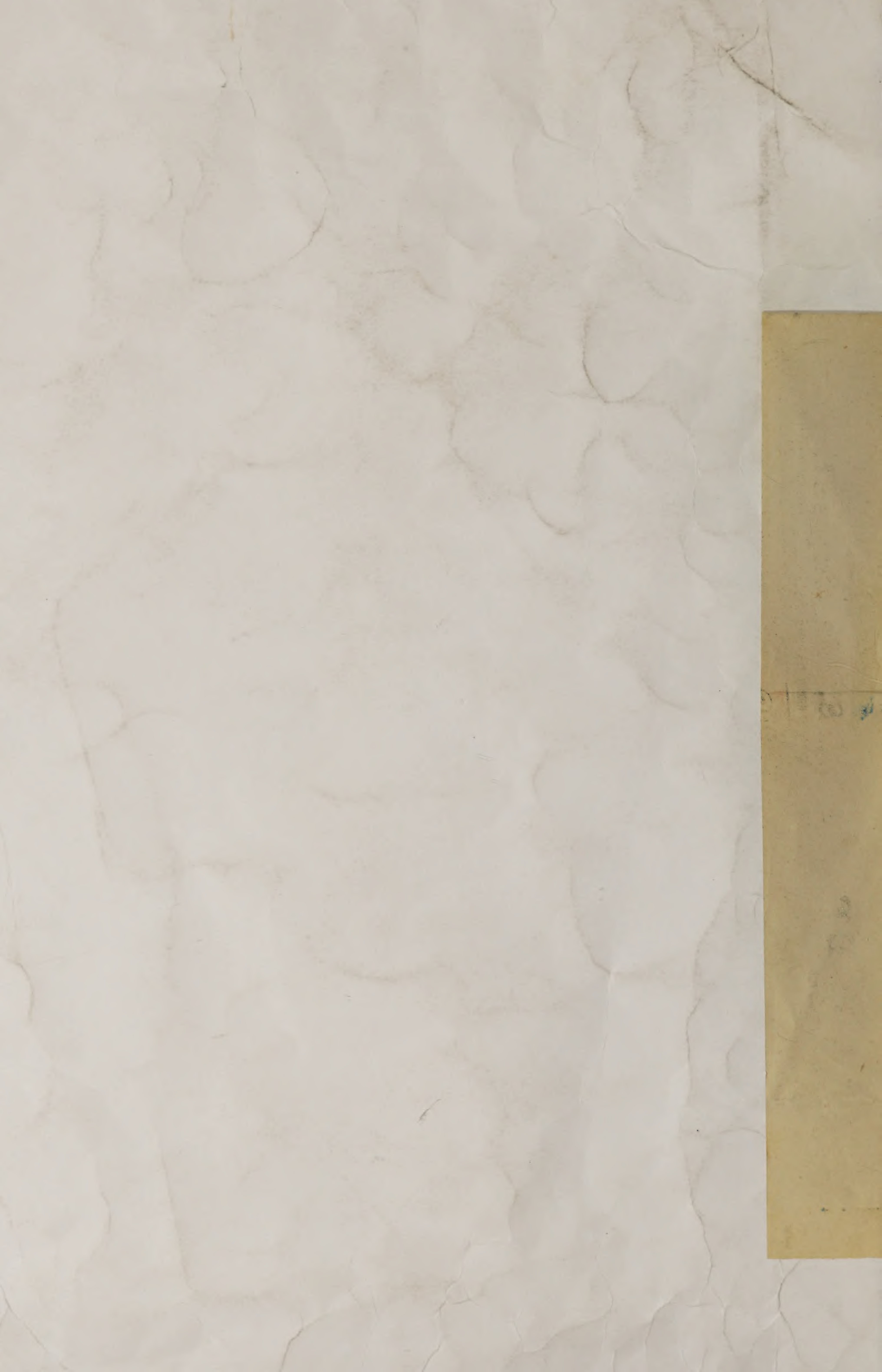
---

According to the opinion of the Professor **Dr. C. Nendtvich** M. o. t. H. R. S. o. A. etc. and other most eminent practitioners and clinical autherities the: **New János Mineral-Waters** are used with excellent results: 1. As a safe, ordinary, and gentle aperient. It will prove as the most promt in its action and the most efficient of any of the aperient Mineral-Waters. 2. As a mineral solvent in complaints accompanied by constipation and swelling, or induration of the limpatic glands, such as scrofulosis, etc. 3. In cases of enlargement of the liver and spleen in cases of jaundice and disposition to this malady. 4. Against undue deposition of fat in general, and in diseases of the bowels. It is specially adapted to those persons who lead a sedentary life and thereby suffer on the evil consequenses of indiscretion in diet. 6. As a cooling and soothing remedy in all chronic complaints attended by headache, giddines palpitations of the heart etc. 7. In organic diseases resulting from fatty degeneration. 8. As an aperient in cases of habitnal constipation accompanied by chronic ailments, such as piles, gont hypochondria etc. 9. During pregnancy and the hereby caused affection of the organs of respiration and circulation, and in many other female diseases.

Neue János Bitterquelle

15 kr.
KRAJCZÁR

1887 XI/25



# LOSER JÁNOS, Budapest.

Tévedések kikerülése végett sziveskedjék kifejezetten csak „UJ JÁNOS KESERÜVIZET" kérni. Um Täuschungen zu vermeiden, wird höflichst ersucht ausdrücklich nur „NEUES JÁNOS BITTERWÄSSER" zu verlangen.

## Budai uj János-keserüforrás.

### Leghatásosabb természetes keserüviz.

*Élemezte és javasolta* **Nendtvich Károly** *orvostudor, királyi tanácsos úr, a m. kir. tudományos Akadémia tagja stb. stb.,* **Balló Mátyás** *fővárosi tiszti vegyész úr és* **Kalecsinszky Sándor** *budapesti kir. tud. egyetemi tanár úr által.*

**Nendtvich Károly** t. úr által megállapított használati utasitás szerint a budai természetes új János-keserűviz tehát különösen jó sikerrel használható: 1. Ha arról van szó, hogy az ember lehetőleg legrövidebb idő alatt szapora bélkiürülést idézzen elő, tehát makacs székdugulásnál és az ebből származó emésztési nehézségeknél, az alsó test felpuffadásánál, gyakori felfuvódásnál, összekötve csekély mozgás mellett is meglevő bágyadtsággal és gyors elfáradással. 2. A mandolák és az összes lymfedény-rendszer megdagadásánál, ennélfogva skrofuloz affekcziókunál és az ezzel rokon betegségi jelenségeknél. 3. A máj és lép duzzadásánál és székrekedésénél, sápkórnál és annak hajlamánál, elkövéredésnél, az alsó test véres tönrillésénél és a belek restségénél s azok müködésénél, ennélfogva olyan embereknél, kik ülő életmódot folytatnak és a mellett üde konyhát tartanak. 4. Különösen az agy vérkeringésének lomhaságából és az alsó test székrekedéséből származó szédülési affekcziókunál. Mindezekben az esetekben az egyes közegekben abnormális módon összegyült nedvek a bélcsatorna nagyobbitott tevékenysége által folynak le és az aggasztó jelenségek megszünnek az új János-keserűviz mérsékelt használata után. 5. A sziv elzsirosodása és az ezáltal létrejött keringési zavaroknál, főleg minden oly esetben, a midőn egyes szervek hypertrofiája a vérkeringésben zavart okoz és ezzel gyakori aggodalmak jönnek létre. 6. Előrehaladt terhességnél, mi által a nyomás a belekre, vagy más nemesebb közegre, májra, vesére, az alsó test nagyobb véredényeire és a rekesz fölkergetése által létrejött nyomás a tüdőre, vérkeringési zavart és aggodalmat okoz. Ez a viz hasonlóan kitünően hat nőknél, a belépő klimakterikus években stb. stb.

---

**L'esu minerale, amére, naturelle nouvelle source „János"** vient d'être appliquée avec un sucrés bien distingué, selon l'ordination de Mr. le prof. Charles de Nendtvich: 1. Ou il s'agit d'evacuer promptement les intestins, à la constipation de l'estomac, à l'enflure de l'abdomen et à toutes les maladies des intestins, qui ont pour conséquences la fatigue et lassitude même en se mouvant très-peu. 2. A l'accroissement des glandes et du système lymphoide, savoir aux infections scrophuleuses et les maladies analogues. 3. Aux obstructions de la rate et le foie, à la jaunisse et aux dispositions à elle à l'obésité en général, et à toutes les maladies du bas-ventre; cette eau augmente la fonction des intestins surtout dans les individus qui mènent une vie sédentaire et se nourrissent bien. 4. Aux vertiges, qui proviement de la circulation trop lente du sang dans le cerveau, ou de la constipation dans l'abdoman. Dans toutes ces maladies l'accumulation des humeurs dans les différentes organes, sera prévenue par la fonction élevée du canal intestinal, après un emploi de quelques jours de la nouvelle source Janos". 5. A l'accumulation graisseuse du coeur: aux stases du sang et dans tous les cas ou par la hypertrophie des différentes organes la circulation libre du sang est troublée. 6. Dans la grossesse avancée, si par la pression aux intestins ou aux autres organes comme la foie, les rognons, et les vaisseaux sanguins du basventre, ou par l'elévation du diaphragme la circulation du sang est troublée. Enfin, par conséquence de son riche contenu cette eau est à recommander aux femmes des les années climatériques etc. etc.

# JÁNOS
## BUDAI
## KESERÜVIZ FORRÁS



## NEUE
# JÁNOS
## BITTERSALZQUELLE
### EIGENTHÜMER
## LOSER JÁNOS BUDAPEST

**Die an der Neuen János-Quelle gefüllten Flaschen tragen diese registrirte Etiquette und ist auf dem, zum Verschlusse dienenden Korke und Metallkapsel der Name der Quelle ersichtlich. Fälschungen des Wassers oder Nachahmungen der Etiquette werden strafgerichtlich verfolgt.**

*Loser János*

## Ofner Neue János-Bittersalzquelle.

### Das wirksamste, natürliche Bitterwasser.

*Analysirt und begutachtet durch H. Prof.* **C. Nendtvich,** *Doctor der Medicin, kön. Rath, Mitglied der kön. ung. Akademie d. W. etc., durch H. Prof.* **M. Balló,** *beeideter hauptstädtischer Chemiker, durch H.* **Alex. Kalecsinszky,** *an der k. Universität in Budapest.*

Mit ganz besonderem Erfolg wird das natürliche Ofner Neue János-Bitterwasser nach der von H. Prof. C. Nendtvich ausgestellten Gebrauchs-Anweisung angewendet: 1. Wo es sich darum handelt, in möglichst kurzer Zeit eine ergiebige Darmentleerung herbeizuführen, also bei hartnäckigen Stuhlverhaltungen und dadurch herbeigeführten Verdauungsbeschwerden, Aufgetriebenheit des Unterleibes, häufigen Blähungen, verbunden mit Mattigkeit und schneller Ermüdung bei noch so mässigen Bewegungen, oder körperlicher Anstrengung. 2. Bei Anschwellungen der Drüsen und des gesammten Lymphgefäss-Systems, daher bei scrophulosen Affectionen und diesen verwandten Krankheitserscheinungen. 3. Bei Aufgedunsenheit und Anschoppungen der Leber oder Milz, bei Gelbsucht oder Anlage dazu, sowie zur Fettsucht, bei Unterleibsinfarcten und Trägheit der Gedärme in ihren Functionen, daher besonders bei Menschen, die eine sitzende Lebensart führen und dabei eine üppige Kost geniessen. 4. Bei Schwindelaffectionen, die vorzüglich von Trägheit des Blutumlaufes im Gehirn, oder von Stasen und Anschoppungen im Unterleib herrühren. In allen diesen Fällen werden die abnorm in einzelnen Organen angesammelten Säfte durch die vermehrte Thätigkeit des Darmkanals abgeleitet, und die beängstigenden Symptome nach einem mässigen Gebrauch des „Neuen János-Bitterwassers" aufgehoben. 5. Bei Verfettung des Herzens und der dadurch erzeugten Circulationsstörungen, überhaupt in allen jenen Fällen, wodurch Hypertropie einzelner Organe, Störungen in der Blutcirculation, und damit häufig verbundenen Beängstigungen eintreten. 6. Bei vorgerückter Schwangerschaft, wodurch den Druck auf die Gedärme oder andere edlere Organe, auf die Leber, Nieren, die grösseren Blutgefässe des Unterleibes, durch Emportreiben des Zwerchfelles und dem dadurch ausgeübten Druck auf die Lunge Störungen in der Blutcirculation und Beängstigung eintreten. Ebenso ist dieses Wasser von ausgezeichneter Wirkung bei eintretenden climacterischen Jahren bei Frauen etc. etc.

---

According to the opinion of the Professor **Dr. C. Nendtvich** M. o. t. H. R. S. o. A. etc. and other most eminent practitioners and clinical autherities the **New Janos Mineral-Waters** are used with excellent results: 1. As a safe, ordinary, and gentle aperient. It will prove as the most promt in its action and the most efficient of any of the aperient Mineral-Waters. 2. As a mineral solvent in complaints accompanied by constipation and swelling, or induration of the limpatic glands, such as scrofulosis, etc. 3. In cases of enlargement of the liver and spleen in cases of jaundice and disposition to this malady. 4. Against undue deposition of fat in general, and in diseases of the bowels. It is specially adapted to those persons who lead a sedentary life and thereby suffer on the evil consequenses of indiscretion in diet. 6. As a cooling and soothing remedy in all chronic complaints attended by headache, giddines palpitations of the heart etc. 7. In organic diseases resulting from fatty degeneration. 8. As an aperient in cases of habitual constipation accompanied by chronic ailments, such as piles, gout hypochondria etc. 9. During pregnancy and the hereby caused affection of the organs of respiration and circulation, and in many other female diseases.



